

## A minha saúde @ UE (MyHealth@EU)

Informações destinadas aos doentes sobre a transmissão transfronteiras por via eletrónica de um resumo de saúde

**Informações destinadas aos cidadãos europeus sobre as condições, a finalidade do tratamento e a conservação dos dados pessoais fornecidos durante a prestação de cuidados de saúde na República Checa e a utilização da infraestrutura de serviços digitais de saúde em linha (eHDSI).**

### 1. O que é a infraestrutura europeia de serviços digitais de saúde em linha?

A infraestrutura europeia de serviços de saúde em linha (serviços de A minha saúde @ UE) proporciona aos cidadãos europeus uma ferramenta simples e segura para transferir dados de saúde do país de origem de um doente para um prestador de cuidados de saúde noutro país da UE. Um médico de outro país da UE tem a possibilidade de obter informações médicas comprovadas e seguras sobre o doente a quem presta cuidados.

A transferência transfronteiras dos dados pessoais efetua-se através de portais de informação seguros — os chamados pontos de contacto nacionais para a saúde em linha. Na República Checa, o Ministério da Saúde é a organização responsável pelo ponto de contacto nacional para a saúde em linha (ver contactos *infra*). Os dados pessoais dos doentes são sempre tratados e conservados em conformidade com a legislação do país onde o doente recebe tratamentos de saúde (ver dados no ponto 6).

### 2. Categorias de dados pessoais transmitidos

No âmbito da transmissão transfronteiras por via eletrónica do resumo de saúde, são tratados dois tipos de dados pessoais:

- dados pessoais administrativos do doente para efeitos de identificação (nome, apelido, identificador, data de nascimento, residência). O responsável pelo tratamento destes dados pessoais é o administrador do ponto de contacto nacional para a saúde em linha,
- dados pessoais de saúde incluídos no resumo de saúde. O responsável pelo tratamento destes dados pessoais sensíveis é o prestador de serviços de saúde que presta cuidados de saúde ao doente.

O resumo de saúde contém informações relevantes sobre a saúde do doente, que são fornecidas ao médico que presta os cuidados de saúde para garantir a coordenação e a continuidade do tratamento médico do doente que está a ser tratado noutro país da UE. O resumo de saúde inclui, por exemplo, informações sobre alergias, medicamentos, doenças ou procedimentos cirúrgicos anteriores.

As informações constantes do seu resumo de saúde estão disponíveis se os seus dados pessoais de saúde já tiverem sido registados e fornecidos em formato eletrónico pelo seu país de origem. Para mais informações sobre o conteúdo do seu resumo de saúde, consulte a nota informativa para os doentes do seu país de origem.

### 3. Qual é a base jurídica para a utilização dos seus dados pessoais na República Checa?

Os seus dados pessoais são transferidos, tratados e conservados em conformidade com:

- as disposições do Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 27 de abril de 2016 [Regulamento Geral sobre a Proteção de Dados (RGPD)],
- a Diretiva 2011/24/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2011, relativa ao exercício dos direitos dos doentes em matéria de cuidados de saúde transfronteiriços,
- a Lei n.º 372/2011 relativa aos serviços de saúde e às condições da sua prestação (Lei relativa aos serviços de saúde) e disposições conexas (decretos),
- a Lei n.º 110/2019 Coll., relativa ao tratamento de dados pessoais.



**Em conformidade com os artigos 6.º e 7.º do RGPD, os serviços de A minha saúde @ UE só estarão disponíveis se estiverem reunidos todos os pressupostos jurídicos do país de origem do doente para a transmissão de dados de saúde aos profissionais de saúde na República Checa. Estes pressupostos dizem respeito, por exemplo, a qualquer obrigação jurídica de o doente dar o seu consentimento para a transferência de dados de saúde (resumo de saúde) no Estado de origem antes de viajar para outro país da UE. Se for exigido o consentimento do doente e este não for concedido, os dados de saúde (resumo de saúde) não poderão ser transmitidos pelos serviços de A minha saúde @ UE à República Checa.**

#### 4. Qual é o objetivo do tratamento dos seus dados pessoais?

Os dados pessoais serão solicitados, tratados e conservados exclusivamente para efeitos de prestação de cuidados médicos por um prestador de serviços de saúde na República Checa. Na República Checa, os dados de saúde constantes de um resumo de saúde poderão ser tratados subsidiariamente para fins de arquivo de interesse público, para fins de investigação científica ou histórica ou para fins estatísticos. Este tratamento é efetuado de forma que não seja possível a identificação do titular dos dados.

#### 5. Quem é responsável pelo tratamento e tem acesso aos dados dos doentes?

O acesso aos dados de saúde constantes do seu resumo de saúde está limitado aos profissionais de saúde certificados e identificáveis na República Checa (médicos), que estão sujeitos ao sigilo profissional.

O operador do ponto de contacto nacional para a saúde em linha (NCPeH) só tem direitos de acesso e conservação no que se refere aos dados administrativos/operacionais relacionados com a identificação do doente, que devem ser verificados pelo profissional de saúde para solicitar o resumo de saúde do doente (identificador do doente). Estes dados são conservados por razões de segurança para permitir rastrear e demonstrar a não rejeição de uma transação.

#### 6. Onde e durante quanto tempo são conservados os dados pessoais?

Nos termos do decreto ministerial sobre documentação médica, a documentação, incluindo o resumo de saúde solicitado, é conservada durante um período mínimo de cinco anos. Este período mínimo diz respeito aos tratamentos ambulatoriais. No entanto, os períodos de conservação dos dados são frequentemente mais longos: por exemplo, 30 anos em caso de hospitalização.

#### 7. Direito de acesso dos doentes à informação

Todos os prestadores de serviços de saúde na República Checa são obrigados a manter, conservar e facultar ao doente o acesso à documentação médica. Os doentes têm direito à retificação dos seus dados. O direito do doente ao apagamento dos dados pessoais é limitado pelo período legal de conservação dos dados.

No caso do tratamento de dados de tráfego (identificador do doente), mantêm-se todos os direitos do titular dos dados nos termos da legislação aplicável, ou seja, o direito e o acesso aos dados, bem como os direitos de retificação, ao apagamento e à limitação do tratamento.

**Ponto de contacto nacional para a saúde em linha na República Checa — <https://www.nixzd.cz/verejnost-cz-ehealth-dsi-support@nixzd.cz>, tel.: +420 650 660 997**

<b>ADMINISTRADOR</b>	<b>República Checa</b> —Ministério da Saúde, Palackého nám.4, Praga 2-128 01, República Checa Tel:+ 420 224 971 111 Correio eletrónico: <a href="mailto:mzcr@mzcr.cz">mzcr@mzcr.cz</a> <a href="http://www.mzcr.cz/">http://www.mzcr.cz/</a>
<b>ENCARREGADO DA PROTEÇÃO DE DADOS</b>	<b>Ministério da Saúde</b> Tel:+ 420 224 972 457 Correio eletrónico: <a href="mailto:Oia@mzcr.cz">Oia@mzcr.cz</a>



**My Health @ EU**  
eHealth Digital Service Infrastructure  
A service provided by the European Union



<b>OPERADOR</b>	<b>Região de Vysočina</b> Žižkova 57, 583 01 Jihlava, República Checa Tel:+ 420 650 660 997 <a href="mailto:Cz-ehealth-dsi-support@nixzd.cz">Cz-ehealth-dsi-support@nixzd.cz</a>
<b>AUTORIDADE NACIONAL DE PROTEÇÃO DE DADOS</b>	<b>Autoridade de Proteção de Dados</b> Pplk.Sochora 27, 170 00 Praga 7 Tel:+ 420 234 665 111, <a href="mailto:Posta@uouu.cz">Posta@uouu.cz</a> , <a href="https://www.uouu.cz">https://www.uouu.cz</a>